

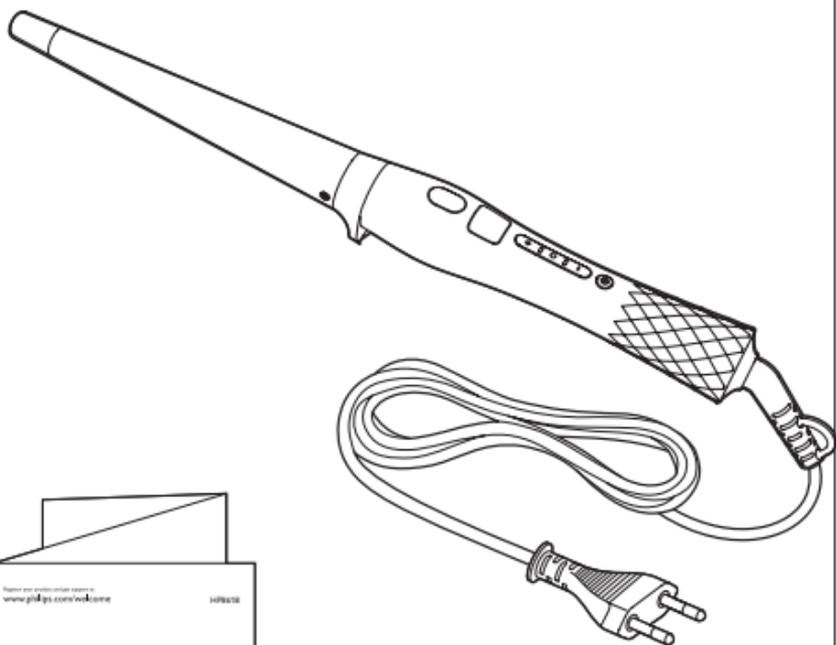
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

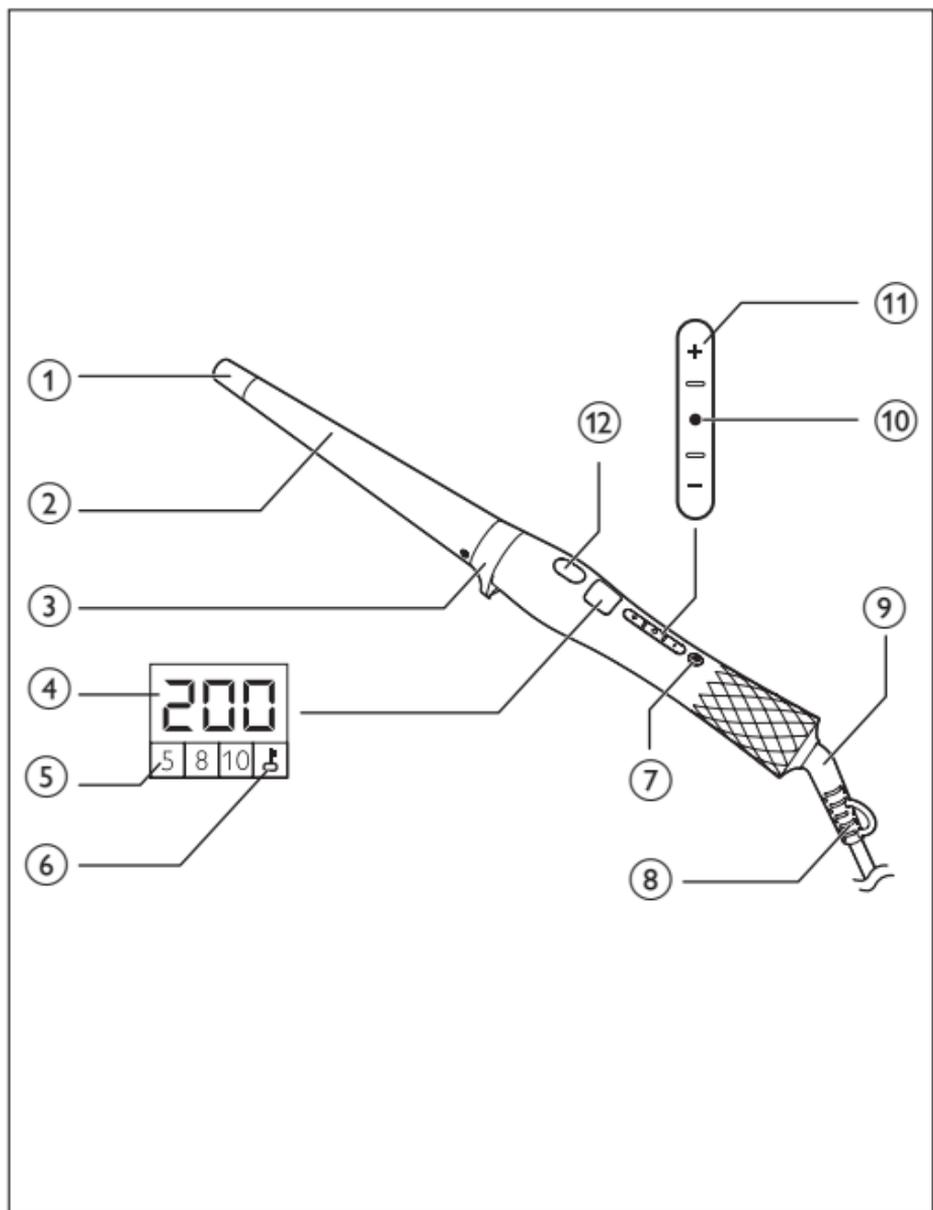
HP8618/00

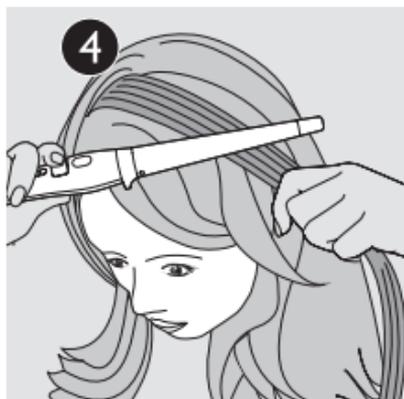
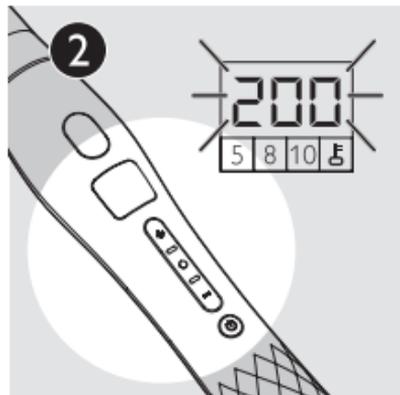
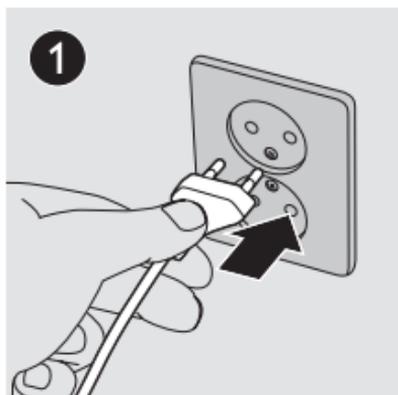


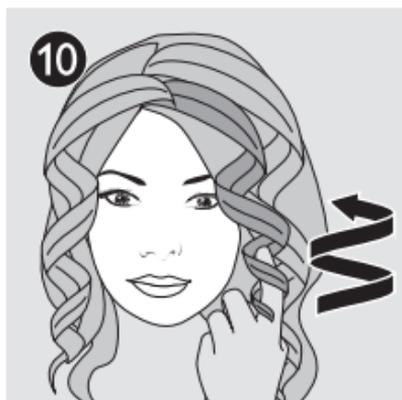
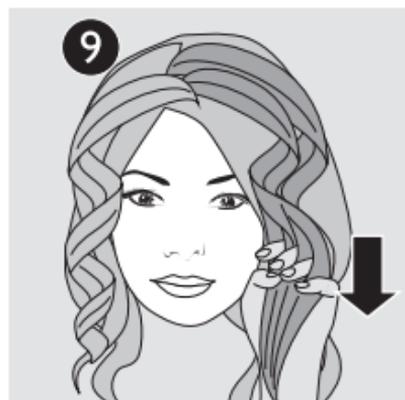
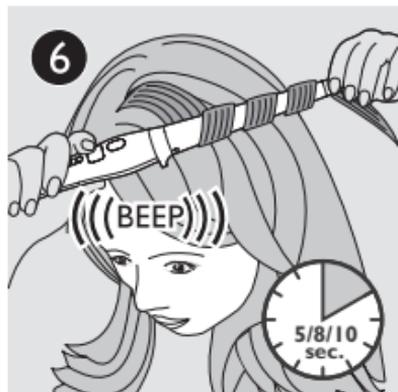
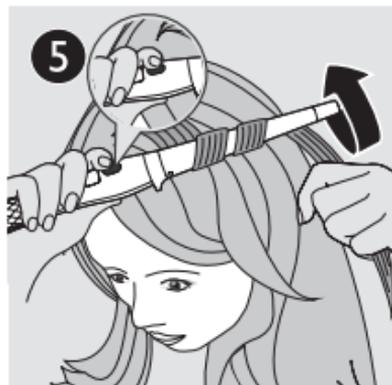
ES Manual del usuario

PHILIPS

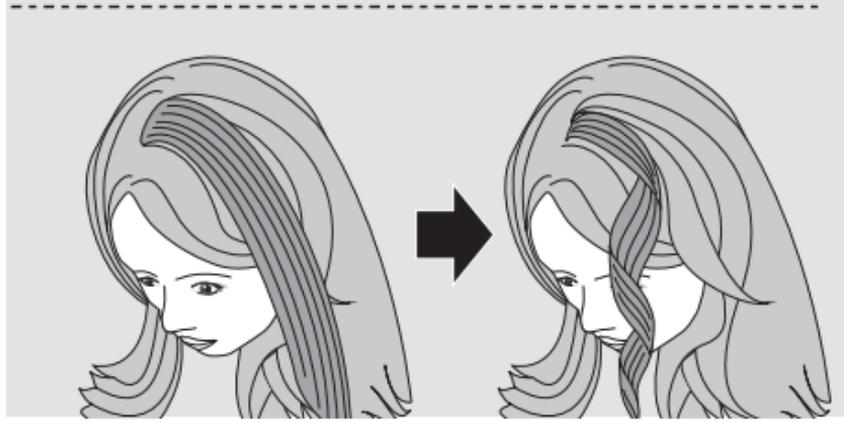
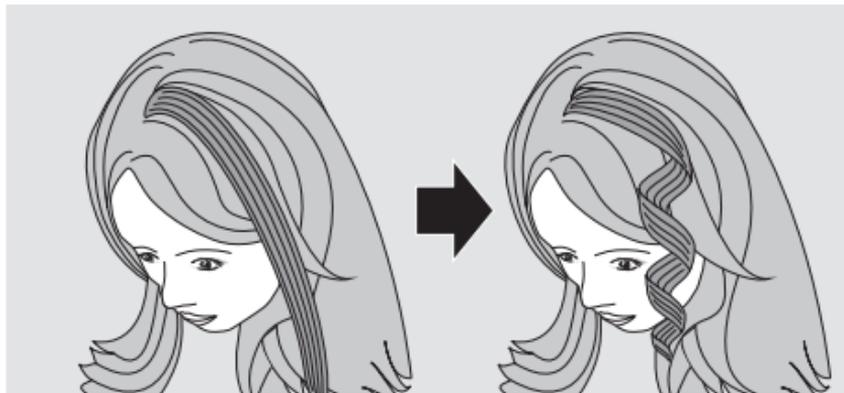


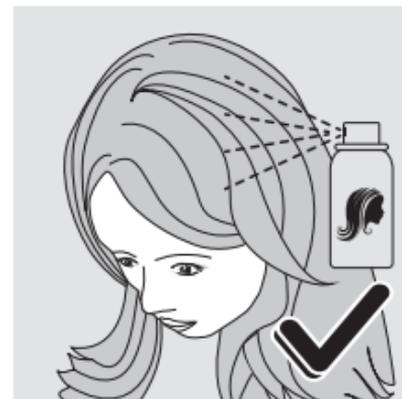
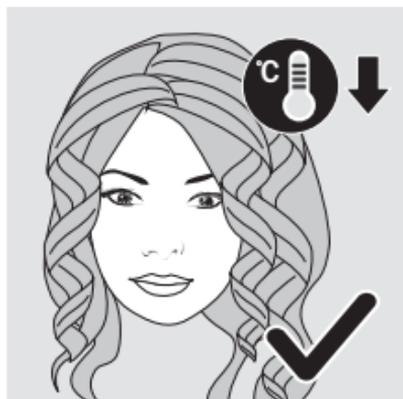


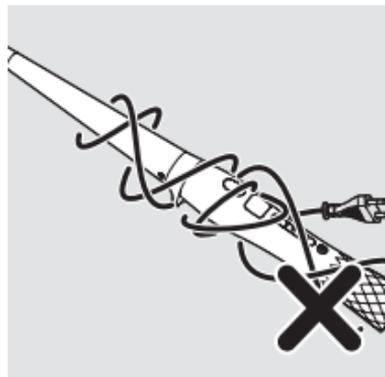
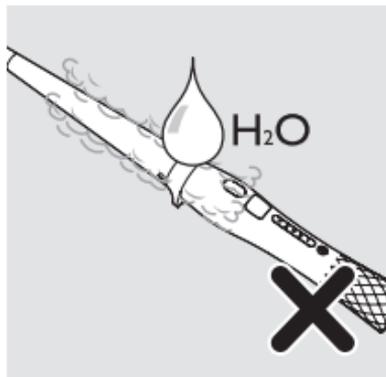
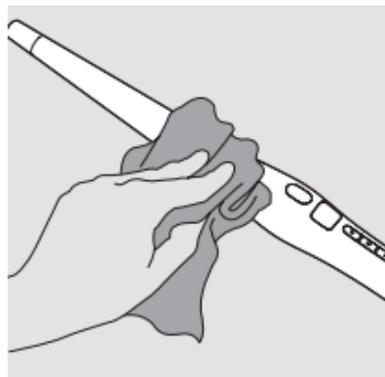
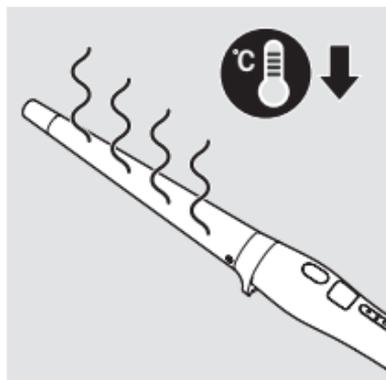
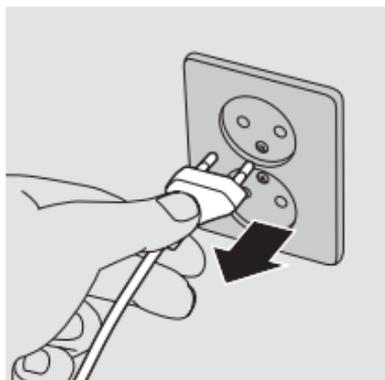












1 Felicitaciones.

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

2 Introducción

Rizos magníficos, suaves y radiantes. Ondas modernas y provocativas, con gran volumen y grosor. La nueva rizador Philips Care CurlControl con Indicador Curl Ready le permite crear peinados con rizos sin perjudicar la salud de su cabello. El tubo con forma cónica, que tiene un diámetro de 13 a 25 mm, es ideal para crear distintos tipos de rizos y ondas. El revestimiento de cerámica Silky Smooth del tubo es dos veces más suave con su cabello. Esperamos que disfrute su **Care CurlControl**. Comparta su experiencia con nosotros y con otros compradores. Denos su opinión sincera escribiendo una reseña en la página del producto en www.philips.com/haircare. Solo le tomará un minuto. Esperamos sus comentarios

3 Importante

Lea atentamente este manual del usuario antes de usar el artefacto y consérvelo para realizar consultas en el futuro.

- Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o bien falta de experiencia y conocimientos, siempre que estén bajo supervisión o se les haya dado instrucciones para usar el aparato de manera segura y comprendan los peligros que implica. Los niños no deben jugar con este aparato. La limpieza y el mantenimiento que realiza el usuario no puede ser realizada por niños sin supervisión.
- Evite que los niños jueguen con este aparato.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, un centro de servicio autorizado por Philips u otras personas autorizadas para evitar riesgos.
- **ADVERTENCIA:** mantenga este aparato lejos del agua. No lo utilice sobre ni cerca de agua en bañeras, lavabos, fregaderos, etc. Si utiliza el aparato en un baño, desenchúfelo después de usarlo. La cercanía de agua presenta un riesgo, incluso cuando el aparato está apagado.



- Antes de enchufarlo, verifique que el voltaje indicado en el aparato coincida con el de la red eléctrica local.
- Revise las condiciones del cable de alimentación periódicamente. No utilice el artefacto si existen daños en el conector, el cable de alimentación o el artefacto mismo.
- Como protección adicional, sugerimos instalar un dispositivo de corriente residual (RCD) en el circuito eléctrico del baño. Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda los 30 mA. Consulte a su electricista.
- El tubo de este aparato se calienta durante el uso. Evite el contacto con la piel.
- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con las piezas calientes del aparato.
- Use el aparato solamente en cabello seco.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Espere que el aparato se enfríe antes de guardarlo.
- Mantenga el tubo limpio y sin polvo.
- Lea las instrucciones y consulte con el distribuidor de productos de salón antes de usar en combinación con la rizador.
- Siempre lleve el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips si requiere una revisión o reparación. Si lo repara una persona no calificada, se puede producir una situación extremadamente peligrosa para el usuario.
- El tubo tiene un revestimiento de cerámica. El revestimiento se desgasta lentamente con el tiempo. Esto no afecta el rendimiento del aparato.

- Mantenga el aparato alejado de objetos y materiales inflamables cuando esté encendido.
- Nunca cubra el aparato con ningún objeto (como una toalla o ropa) mientras está caliente.
- Nunca deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado.
- Si el aparato se utiliza en cabello teñido, es posible que el tubo se manche.
- Este aparato es extremadamente caliente, por lo que debe prestar toda su atención al utilizarlo.
- Sujételo solo del mango cuando esté encendido, ya que las otras piezas se calientan.
- Antes de usarlo en cabello artificial, siempre consulte con el distribuidor.
- No manipule el aparato con las manos húmedas.
- Coloque siempre el aparato en el soporte sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. El tubo caliente nunca debe tocar la superficie u otro material inflamable.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple con todos los estándares de campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el artefacto puede usarse de forma segura según los conocimientos científicos disponibles en la actualidad.

Medio ambiente

Cuando finalice la vida útil del aparato, no lo deseche junto con los residuos normales del hogar. Llévelo a un punto de recolección oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.



4 Descripción general

- ① Punta fría
- ② Tubo de cerámica Silky Smooth
- ③ Soporte
- ④ Ajustes de temperatura
- ⑤ Ajustes de tiempo para el Indicador Curl Ready: 5, 8 y 10 segundos
- ⑥ Bloqueo
- ⑦ Botón de encendido/apagado (on/off)
- ⑧ Aro para colgar
- ⑨ Cable giratorio en 360°
- ⑩ Interruptor de temporizador para el Indicador Curl Ready
- ⑪ Interruptores de temperatura
- ⑫ Indicador Curl Ready

Gracias a las siguientes funciones especiales de su **Care CurlControl**, disfrutará de una experiencia de rizado más saludable y conveniente.

- **Indicador Curl Ready**

El exclusivo Indicador Curl Ready cuenta con opciones de 5, 8 y 10 segundos y le avisa cuándo está listo el rizo con una alerta de pitido. Su cabello ya no sufrirá un tratamiento excesivo.

- **Ajustes de temperatura digitales regulables**

Los ajustes de temperatura digitales le permiten elegir la temperatura que sea más adecuada para su tipo de cabello y la temperatura máxima de 200 °C garantiza un resultado perfecto, incluso en cabello grueso.

- **Función de bloqueo**

El bloqueo protege de una manipulación descuidada. Cuando el aparato esté encendido, el bloqueo se activará automáticamente 15 segundos después de que utilizó por última vez los interruptores de temperatura, el interruptor de temporizador para el Indicador Curl Ready o el botón de encendido/apagado (en adelante, la activación automática será después de 5 segundos).

- **Apagado automático**

El apagado automático después de 60 minutos le ofrece una mayor seguridad. Puede reactivar la rizador al presionar el botón de encendido/apagado durante 2 segundos.

5 Rizado del cabello



Preparación para el uso



Advertencia

- Las rizadoras son herramientas potentes para peinar y se deben utilizar con cuidado.

- Enchufe el aparato en una toma de corriente.
- Presione el botón de encendido/apagado para encender el aparato. Seleccione la configuración de temperatura y tiempo de acuerdo a la siguiente tabla:

1. Seleccione su tipo de cabello	2. Consulte los rangos de temperatura recomendados	3. Consulte el tiempo de rizado recomendado
Fino	130-150 °C	5 u 8 segundos
Normal	160-180 °C	8 ó 10 segundos
Grueso	190-200 °C	8 ó 10 segundos



Consejos para el peinado

- Use la temperatura más baja del rango recomendado si su cabello está teñido o con permanente. Se recomienda aplicar un spray para cabello flexible a fin de disminuir la temperatura sugerida en 10 °C.
- Elija un tiempo de rizado menor al recomendado para lograr ondas y rizos sueltos y de aspecto natural. Use un tiempo mayor al recomendado para rizos compactos y bien definidos.

- ↳ El tiempo de calentamiento se indica a través de números de temperatura que parpadean.
- ↳ Si el indicador de temperatura se mantiene estable, la rizador está lista para usar.

Si los botones del aparato no se utilizan durante 5 segundos, el bloqueo se activa automáticamente (la primera vez se activa automáticamente 15 segundos después del encendido). Para desbloquear el aparato, presione el interruptor de temporizador para el Indicador Curl Ready durante 3 segundos.

Uso



Nota

- Si esta es la primera vez que utiliza una rizador sin clip, practique primero estos pasos sin encender el aparato.
- Si desea cambiar el ajuste de temperatura o tiempo durante la aplicación, tendrá que desactivar el bloqueo al presionar el interruptor de temporizador para el Indicador Curl Ready.
- Nunca toque el tubo caliente con las manos.
- Use el aparato solamente en cabello seco.

- 3 Cepille el cabello para desenredarlo. Según el resultado que desee, tome una sección de cabello de 2 a 4 cm (para ondas sueltas, tome una porción más gruesa y para rizos compactos, tome una porción más delgada).
- 4 Sujete la rizador en forma horizontal y apuntando lejos de su cabeza y rostro. Comience en la parte más gruesa del tubo, coloque la rizador cerca de las raíces de la sección y enrolle el cabello desde la raíz hasta la punta.
- 5 Sujete las puntas del cabello con sus dedos en la punta fría y presione el Indicador Curl Ready. El conteo comienza cuando escucha el pitido.
- 6 Cuando el rizo esté listo, escuchará una alerta de pitido.
- 7 Libere la punta del cabello y retire suavemente la rizador. NO desenrolle el cabello.

- 8 Repita los pasos 3 a 7 hasta rizar todo el cabello.
- 9 -10 Para terminar; separe los rizos con las manos y enrolle los rizos más pequeños alrededor de su dedo para lograr una mayor definición.

Después del uso

- 1 Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2 Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que se enfríe.
- 3 Retire los cabellos y el polvo del tubo.
- 4 Limpie el tubo con un paño húmedo.
- 5 Guárdelo en un lugar seco, seguro y sin polvo. Para guardarlo, también puede usar el aro para colgar (8).



Nota

- Evite los rasguños en el tubo.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Nunca limpie el aparato con agua.



Consejos para el peinado

- 1 El extremo delgado del tubo crea rizos pequeños y el extremo grueso crea ondas o rizos más grandes. Puede utilizar el tubo completo o solo un área para obtener rizos más grandes o más pequeños.
- 2 Mientras más delgada sea la sección de cabello, más compacto será el rizo.
- 3 Para lograr ondas realmente modernas en cabello largo, comience el rizado al nivel de su mejilla y deje los últimos centímetros sin rizar. Péinelo con las manos o un cepillo.
- 4 Esta rizador también se puede usar para dar más volumen a las raíces. Sujete una sección de cabello a 90 grados del cuero cabelludo, luego coloque el tubo 1 cm más arriba de las raíces (evite tocar el cuero cabelludo) y ubique el cabello en la parte más ancha del tubo.
- 5 Para obtener una mayor fijación, aplique laca a cada sección antes de rizar.
- 6 Mantenga el cabello seco mientras lo riza.
- 7 Al finalizar, deje que todos los rizos se enfríen completamente antes de continuar con el peinado.
- 8 Antes de comenzar, asegúrese de tener las manos limpias, ya que el aceite de las manos se traspasará al cabello.
- 9 Si su cabello tiene algún tratamiento químico (coloración o permanente), utilice un producto para peinar que ofrezca protección para el calor.
- 10 Al colocar el cabello alrededor del tubo, permita que se gire (no debe quedar plano como en las rizadoras tradicionales). Esto le da a los rizos un volumen y rebote más modernos.
- 11 Si su cabello es ondulado, puede usar la rizador en algunas secciones o en la parte superior para realzar las ondas en algunos lugares.
- 12 Para lograr rizos definidos, no cepille el cabello después de rizarlo. Si desea una apariencia ondulada y voluminosa después del rizado, peine los rizos suavemente con un cepillo de cerdas naturales. Comience cepillando las puntas y siga hacia arriba.

Para obtener más consejos para peinar de nuestro experto en cuidado del cabello Andy Uffels, visite nuestra página de inicio www.philips.com o nuestra página de Facebook "Philips Beauty". Esperamos que disfrute su Care CurlControl.

6 Garantía y servicio

Si necesita recibir información o tiene alguna dificultad, visite el sitio web de Philips en www.philips.com o comuníquese con el Centro de atención al cliente de Philips correspondiente a su país (el número de teléfono figura en el folleto de la garantía internacional). Si no existe un centro de atención al cliente en su país, diríjase al distribuidor de Philips local o comuníquese con el Departamento de servicio de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

7 Resolución de problemas

Si surgen problemas con su rizadora y no puede resolverlos con la siguiente información, comuníquese con el centro de servicio Philips más cercano o con el Centro de atención al cliente de Philips correspondiente a su país.

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona.	Es posible que la toma de corriente a la que el aparato está conectado no reciba alimentación.	Compruebe que la toma de corriente recibe alimentación.
	El cable de alimentación del aparato puede estar dañado.	Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips, un centro de servicio autorizado por Philips u otras personas autorizadas para evitar riesgos.



All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

3140 035 29451

